



Please note the Spanish follows the English version:

PRIVACY POLICY

OWNERSHIP

DOVASTON CREW, S.L.U., B57838377, C/ Versalles nº 9 A, 07015 Palma de Mallorca
E-mail: info.crew@sovrenhousegroup.com

SOVREN HOUSE GROUP, S.L., B66380148, Muelle Oriental 1, Edificio E, 08039, Barcelona

Y.S.M. MARINAS Y PUERTOS DE ESPAÑA, S.L., B57793077, Plaça sa Riba, 11, 07800, Eivissa, Illes Balears

MARITIM INTERNATIONAL IYR, S.L., N0431956B, Avinguda Nacions Unides, Ed. Calum PL3 N-2, AD700 Escaldes - Engordany, Andorra

We reserve the right to modify this Privacy Policy to adapt it to new legislation, case law or interpretation of the Spanish Data Protection Agency. In this case, such changes shall be announced, indicating clearly and in good time the changes made, and requesting, if necessary, the acceptance of such changes.

WHAT KIND OF DATA ARE WE GOING TO USE?

Identifying data, personal characteristics, economic and financial data, social, academic and professional circumstances and details of employment.

FOR WHAT PURPOSES ARE WE GOING TO USE YOUR DATA?

- To attend to the queries of the Users who contact us through the Contact forms or Forms enabled for this purpose.
- By sending us your CV for personnel selection processes.
- For fiscal, accounting and administrative management in order to manage the service that you request and the corresponding legal obligations that arise from the service provided.
- To send commercial communications related to the products or services offered by e-mail, fax, SMS, MMS, social communities or other electronic or physical means.

WHAT ARE THE LEGITIMATE GROUNDS FOR TREATMENT?

When the basis for processing is consent, we will ask for your consent as a legitimate basis for using your data. Bearing in mind that you can revoke it at any time by sending us an email to info.crew@sovrenhousegroup.com

We will also use your personal data to comply with accounting, tax and administrative obligations arising from the service agreement we have with you.

We may also process your personal data due to a legitimate interest in sending you personalised commercial communications or newsletters, both by ordinary and electronic means, relating to our products and services.

HOW LONG WILL WE KEEP YOUR DATA?

We will keep your data in our information systems for as long as it is necessary, to continue your relationship as a customer and to comply with legal obligations.

WHAT KIND OF DATA DO WE USE?

Your data will not be passed on to third parties except in cases where there is a legal obligation, you expressly authorize us to do so and/or when necessary to comply with the contract agreed with you to provide you with our services.

In order to manage the services and/or products you request, in some cases, it will be necessary to transfer your data to companies of the same group and/or service providers, for administrative purposes, storage or to support communication.

Data transfers outside the European Union are not envisaged, except in cases where you expressly authorise us to manage the service we offer.

HOW CAN YOU EXERCISE YOUR RIGHTS?

You can exercise your rights of access, rectification, opposition and deletion of your data, as well as request the limitation and portability of the same to the following email: info.crew@sovrenhousegroup.com

In the following cases:

To rectify inaccurate data or, where appropriate, to request their deletion (right

to forget) when, for example, you have withdrawn your consent. In that case, we will only retain them for the exercise or defence of claims.

To request the limitation of the processing of your data when, for example, the data are no longer necessary for the purposes for which they were collected.

To request the portability of your data in an automated format that allows for copying, transfer and transmission, when processing is carried out by automated means.

You can also complain to the Control Authority (Spanish Data Protection Agency www.agpd.es)

WHAT KIND OF DATA IS DISPENSABLE?

The non-mandatory nature will be communicated on the forms available on the website, with respect to the collection of some data, except in the fields indicated otherwise by means of (*). Failure to fill in this information may prevent us from providing all the services linked to this information, freeing us from any responsibility for the failure to provide or incomplete provision of these services.

LEGAL ADVICE

IDENTIFICATION DETAILS

In compliance with the duty of information contained in article 10 of Law 34/2002, of 11 July, on Information Society and Electronic Commerce Services, the following information is included below:

The company that owns the website is DOVASTON CREW, S.L.U. with C.I.F. B57838377 and with address at C/ Versalles 9 A, 07015 Palma de Mallorca. (Hereinafter referred to as 'the undertaking')

Data of inscription in the Register

Commercial Registry of the Balearic Islands, Folio 38, Tomo 2559, Libro 0, Hoja PM-73133, Inscripción 1ª

1. APPLICABLE REGULATIONS

This Legal Notice is subject to the provisions of Organic Law 15/1999, of 13

SOVREN CREW

CIF: B 57.838.377

CARRER VERSALLES, 9A, 07015, PALMA DE MALLORCA, ILES BALEARES | T: +34 971 677 375

www.sovrencrew.com

PART OF THE SOVREN HOUSE GROUP OF COMPANIES



December, on the Protection of Personal Data, its Implementing Regulation, RD 1720/07, Regulation EU 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation), Law 34/2002 of 11 July, on Information Society Services and Electronic Commerce, Royal Decree-Law 13/2012 of 30 March, transposing directives on the internal electricity and gas markets and on electronic communications, and adopting measures to correct discrepancies between the costs and revenues of the electricity and gas sectors, as well as any subsequent regulations that modify or develop them.

2. USERS

The access and/or use of this Web site attributes the condition of USER to him/her, who accepts the General Conditions of Use reflected here. The aforementioned Conditions shall be applicable regardless of the General Contracting Conditions that may be mandatory.

3. USE OF THE WEBSITE

The access and use of the Web site and all the subdomains and directories included in it, as well as the services or contents that can be obtained through it under its ownership, are subject to the terms detailed in this Legal Notice, without prejudice to the fact that access to any of these services or contents may require the acceptance of additional General Conditions.

Therefore, if the considerations detailed in this Legal Notice are not in accordance with them, please do not make use of the Website, as any use you make of it or of the services and content included therein will imply acceptance of the legal terms contained in this text.

4. INTELLECTUAL AND INDUSTRIAL PROPERTY RIGHTS

Both the design of the website and its source code, as well as the logos, trademarks, and other distinctive signs that appear on it, belong to the company or collaborating entities and are protected by the corresponding intellectual and industrial property rights. The images and other contents included in the server are

also protected by the corresponding intellectual and industrial property rights. Their use, reproduction, distribution, public communication, transformation or any other similar or analogous activity is strictly prohibited unless the owner expressly authorises it. The license to use any content of this Website granted to the user is limited to the user's downloading of such content and private use thereof, provided that such content remains intact.

The company declares its respect for the intellectual and industrial property rights of third parties; therefore, if you believe that this site may be violating your rights, please contact us.

Those users who send to the Web Site observations, opinions or comments by means of the e-mail service or by any other means, in the cases in which by the nature of the services it is possible, it is understood that they authorize the company for the reproduction, distribution, public communication, transformation, and the exercise of any other right of exploitation, of such observations, opinions or comments, for all the time of copyright protection that is legally foreseen and without territorial limitation. It is also understood that this authorization is free of charge.

The company is not responsible for the use that the User makes of the services of the Website, as well as of any material that he or she includes in this Website, which may infringe the intellectual or industrial property rights or any other rights of third parties.

5. DISCLAIMER OF WARRANTIES AND LIABILITY

The company is in no way responsible for any damages of any kind that may be caused, by way of example, errors or omissions in the contents, lack of availability of the website or the transmission of viruses or malicious or harmful programs in the contents, despite having adopted all the necessary technological measures to prevent it.

The links on the Website that may be directed to third party websites, the company assumes no responsibility for the content, information or services that may appear on these sites.

The company is also not responsible for infringements by web users that affect third parties.

6. MODIFICATIONS

The company reserves the right to make changes to the website of which it is the owner without prior notice, in order to update, correct, modify, add or delete the contents

of the website or its design. The contents and services offered by the website are updated periodically. Since the information is not updated immediately, we suggest that you always check the validity and accuracy of the information, services and content contained therein.

7. RIGHT OF EXCLUSION

The company reserves the right to deny or withdraw access to the website and/or the services offered without prior notice, at its own request or at the request of a third party, to those users who do not comply with these General Conditions of Use.

8. OVERVIEW

The company will pursue any breach of these conditions and any misuse of its website by exercising all civil and criminal actions that may correspond to it by law.

9. MODIFICATION OF THESE CONDITIONS AND DURATION

The company may modify at any time the conditions herein determined, being duly published as they appear here. The validity of the aforementioned conditions will depend on their exposure and will remain in force until they are modified by others duly published.

The conditions and terms contained in this Legal Notice may vary, so we invite you to review these terms when you visit the Website again.

10. APPLICABLE LAW AND JURISDICTION

The applicable law in case of dispute or conflict of interpretation of the terms that make up this Legal Notice, as well as any matter related to the services of this Website, shall be Spanish law. For the resolution of any conflict that may arise during the visit to the Website or the use of the services that may be offered there, the company and the User agree to submit to the Judges and Courts that correspond to their jurisdiction.

11. COOKIE POLICY

SOVREN CREW
CARRER VERSALLES, 9A, 07015, PALMA DE MALLORCA, ILES BALEARES | T: +34 971 677 375
CIF: B 57.838.377

www.sovrencrew.com
PART OF THE SOVREN HOUSE GROUP OF COMPANIES



The website does not generate cookies that require your consent.

POLÍTICA DE PRIVACIDAD

TITULARIDAD:

DOVASTON CREW, S.L.U., B57838377, C/ Versalles nº 9 A, 07015 Palma de Mallorca

E-mail: info.crew@sovrenhousegroup.com

SOVREN HOUSE GROUP, S.L., B66380148, Muelle Oriental 1, Edificio E, 08039, Barcelona

Y.S.M. MARINAS Y PUERTOS DE ESPAÑA, S.L., B57793077, Plaça sa Riba, 11, 07800, Eivissa, Illes Balears

MARITIM INTERNATIONAL IYR, S.L., N0431956B, Avinguda Nacions Unides, Ed. Calum PL3 N-2, AD700 Escaldes – Engordany, Andorra

Nos reservamos la facultad de modificar la presente Política de Privacidad para adaptarla a las novedades legislativas, jurisprudenciales o de interpretación de la Agencia Española de Protección de Datos. En este caso, se anunciará dichos cambios, indicando claramente y con la debida antelación las modificaciones efectuadas, y solicitando, en caso de que sea necesario, la aceptación de dichos cambios.

¿QUÉ TIPO DE DATOS VAMOS A UTILIZAR?

Datos de carácter identificativo, Características personales, datos económicos financieros, circunstancias sociales, académicos y profesionales y detalles de empleo.

¿CON QUÉ FINALIDADES VAMOS A UTILIZAR TUS DATOS?

- Para atender las consultas de los Usuarios que se pongan en contacto con nosotros a través de los formularios de Contacto o Formularios habilitados para ello.
- Al remitirnos su CV para procesos de selección de personal.
- Para la gestión fiscal, contable y administrativa con el fin de poder gestionar el servicio que solicitas y las obligaciones legales correspondientes que por el servicio prestado dan lugar.
- Para el envío de comunicaciones comerciales publicitarias relacionadas con los productos o servicios ofrecidos por e-

mail, fax, SMS, MMS, comunidades sociales u otro medio electrónico o físico.

¿CUÁLES SON LAS BASES LEGÍTIMAS PARA EL TRATAMIENTO?

Cuando la base del tratamiento sea el consentimiento, solicitaremos la aceptación como base legítima para utilizar tus datos. Teniendo en cuenta que podrás revocarlo en cualquier momento enviándonos un mensaje a info.crew@sovrenhousegroup.com.

También utilizaremos tus datos personales para dar cumplimiento a obligaciones contables, fiscales y administrativas derivadas del acuerdo de prestación de servicios que tenemos contigo.

También podemos tratar tus datos personales debido a un interés legítimo, respecto al envío de comunicaciones comerciales personalizadas o newsletters, tanto por medios ordinarios como electrónicos, relativas a nuestros productos y servicios.

¿CUÁNTO TIEMPO VAMOS A CONSERVAR TUS DATOS?

Mantendremos tus datos en nuestros sistemas de información mientras sean necesarios, continúes tu relación como cliente y para dar cumplimiento a obligaciones legales.

¿QUÉ TIPO DE DATOS UTILIZAMOS?

Tus datos no se cederán a terceros salvo en los casos en que exista una obligación legal, nos autorices expresamente para ello y/o cuando sea necesario para cumplir con el contrato acordado contigo para prestarte nuestros servicios.

Para poder gestionar los servicios y/o productos que nos solicites, en algunos casos, será necesario ceder tus datos a empresas del mismo grupo y/o prestadores de servicios, con fines administrativos, almacenamiento o para dar soporte a la comunicación.

No están previstas las transferencias de datos fuera de la Unión Europea, excepto en los casos que nos autorices expresamente para gestionar el servicio que ofrecemos.

¿CÓMO PUEDES EJERCER TUS DERECHOS?

Puedes ejercer tus derechos de acceso, rectificación, oposición y supresión de sus datos, así como solicitar la limitación y la portabilidad de los mismos al siguiente mail: info.crew@sovrenhousegroup.com

En los siguientes casos:

- Para rectificar los datos inexactos o, en su caso, solicitar su supresión (derecho al olvido) cuando, por ejemplo, hayas retirado su consentimiento. En ese caso, únicamente los conservaremos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones.

- Para solicitar la limitación del tratamiento de tus datos cuando, por ejemplo, los datos ya no sean necesarios para los fines que fueron recogidos.

- Para solicitar la portabilidad de tus datos en un formato automatizado que permita su copia, traslado y transmisión, cuando el tratamiento se efectúe por medios automatizados.

- Además podrás reclamar ante la Autoridad de Control (Agencia Española de Protección de Datos www.agpd.es)

¿QUÉ TIPO DE DATOS SON PRESCINDIBLES?

Se comunicará el carácter no obligatorio en los formularios que haya en la web, con respecto a la recogida de algunos datos, salvo en los campos que se indique lo contrario mediante un (*). La no cumplimentación de dichos datos podrá impedir prestar todos aquellos servicios vinculados a tales datos, liberándonos de toda responsabilidad por la no prestación o prestación incompleta de estos servicios.

AVISO LEGAL

DATOS IDENTIFICATIVOS

En cumplimiento con el deber de información recogido en el artículo 10 de la Ley 34/2002, de 11 de julio, de Servicios de la Sociedad de la Información y del Comercio Electrónico, a continuación se reflejan los siguientes datos:

La empresa titular del sitio Web es DOVASTON CREW, S.L.U. con C.I.F. B57838377 y con domicilio C/ Versalles 9 A, 07015 Palma de Mallorca. (En adelante "la empresa")

Datos de inscripción en el Registro

SOVREN CREW
CARRER VERSALLES, 9A, 07015, PALMA DE MALLORCA, ILES BALEARES | T: +34 971 677 375
CIF: B 57.838.377

www.sovrencrew.com
PART OF THE SOVREN HOUSE GROUP OF COMPANIES



Registro Mercantil de Baleares, Folio 38, Tomo 2559, Libro 0, Hoja PM-73133, Inscripción 1ª

1. NORMAS APLICABLES

El presente Aviso Legal está sujeto a lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, su Reglamento de Desarrollo, RD 1720/07, Reglamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento general de protección de datos), la Ley 34/2002 de 11 de julio, de Servicios de la Sociedad de la Información y de Comercio Electrónico, el Real Decreto-ley 13/2012, de 30 de marzo, por el que se transponen directivas en materia de mercados interiores de electricidad y gas y en materia de comunicaciones electrónicas, y por el que se adoptan medidas para la corrección de las desviaciones por desajustes entre los costes e ingresos de los sectores eléctrico y gasista, así como cualquier normativa posterior que las modifican o desarrollan.

2. USUARIOS

El acceso y/o uso de este sitio Web le atribuye la condición de USUARIO, que acepta las Condiciones Generales de Uso aquí reflejadas. Las citadas Condiciones serán de aplicación independientemente de las Condiciones Generales de Contratación que en su caso resulten de obligado cumplimiento.

3. USO DEL SITIO WEB

El acceso y uso del sitio Web y todos los subdominios y directorios incluidos bajo la misma, así como los servicios o contenidos que a través de él se puedan obtener bajo su titularidad, están sujetos a los términos que se detallan en este Aviso Legal, sin perjuicio de que el acceso a alguno de dichos servicios o contenidos pudieran precisar de la aceptación de unas Condiciones Generales particulares adicionales.

Por ello, si las consideraciones detalladas en este Aviso Legal no son de su conformidad, rogamos no haga uso del Sitio Web, ya que cualquier uso que haga del mismo o de los servicios y contenidos en él incluidos implicará la aceptación de

los términos legales recogidos en este texto.

4. DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL E INDUSTRIAL

Tanto el diseño de sitio Web de su titularidad y sus códigos fuente, como los logos, marcas, y demás signos distintivos que aparecen en el mismo, pertenecen a la empresa o entidades colaboradoras y están protegidos por los correspondientes derechos de propiedad intelectual e industrial. Igualmente están protegidos por los correspondientes derechos de propiedad intelectual e industrial las imágenes y demás contenidos incluidos en el servidor.

Su uso, reproducción, distribución, comunicación pública, transformación o cualquier otra actividad similar o análoga, queda totalmente prohibida salvo que medie expresa autorización del titular. La licencia de uso de cualquier contenido de este Sitio Web otorgada al usuario se limita a la descarga por parte del usuario de dicho contenido y el uso privado del mismo, siempre que los citados contenidos permanezcan íntegros.

La empresa declara su respeto a los derechos de propiedad intelectual e industrial de terceros; por ello, si considera que este sitio pudiera estar violando sus derechos, rogamos se ponga en contacto.

Aquellos usuarios que envíen al Sitio Web observaciones, opiniones o comentarios por medio del servicio de correo electrónico o por cualquier otro medio, en los casos en los que por la naturaleza de los servicios ello sea posible, se entiende que autorizan a la empresa para la reproducción, distribución, comunicación pública, transformación, y el ejercicio de cualquier otro derecho de explotación, de tales observaciones, opiniones o comentarios, por todo el tiempo de protección de derecho de autor que esté previsto legalmente y sin limitación territorial. Asimismo, se entiende que esta autorización se hace a título gratuito.

La empresa no se hace responsable por la utilización que el Usuario realice de los servicios del Sitio Web, así como de cualquier material que él mismo incluya en el presente Sitio Web, que puedan infringir los derechos de propiedad intelectual o industrial o cualquier otro derecho de terceros.

5. EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS Y RESPONSABILIDAD

La empresa no se hace responsable, en ningún caso, de los daños y perjuicios de cualquier naturaleza que pudieran ocasionar, a título enunciativo, errores u omisiones en los contenidos, falta de disponibilidad del sitio Web o la transmisión de virus o programas maliciosos o lesivos en los contenidos, a pesar de haber adoptado todas las medidas tecnológicas necesarias para evitarlo.

Los enlaces del Sitio Web que se puedan dirigir a Sitios Web de terceros, la empresa no asumirá ninguna responsabilidad por el contenido, informaciones o servicios que pudieran aparecer en estos sitios.

La empresa tampoco se hace responsable de las infracciones realizadas por usuarios de web que afecten a terceros.

previo aviso, con el objeto de actualizar, corregir, modificar, ofrece el sitio Web se actualizan periódicamente. Debido a que la actualización de la información no es inmediata, le sugerimos que compruebe siempre la vigencia y exactitud de la información, servicios y contenidos recogidos en los mismos añadir o eliminar los contenidos del sitio Web o de su diseño. Los contenidos y servicios que.

6. MODIFICACIONES

La empresa se reserva el derecho a realizar cambios en el Sitio Web del que es titular sin

7. DERECHO DE EXCLUSIÓN

La empresa se reserva el derecho a denegar o retirar el acceso al sitio Web y/o los servicios ofrecidos sin necesidad de preaviso, a instancia propia o de un tercero, a aquellos usuarios que incumplan las presentes Condiciones Generales de Uso.

8. GENERALIDADES

La empresa perseguirá el incumplimiento de las presentes condiciones así como cualquier utilización indebida de su sitio Web ejerciendo todas las acciones civiles y penales que le puedan corresponder en derecho.

9. MODIFICACIÓN DE LAS PRESENTES CONDICIONES Y DURACIÓN

SOVREN CREW
CARRER VERSALLES, 9A, 07015, PALMA DE MALLORCA, ILES BALEARES | T: +34 971 677 375
CIF: B 57.838.377

www.sovrencrew.com
PART OF THE SOVREN HOUSE GROUP OF COMPANIES



La empresa podrá modificar en cualquier momento las condiciones aquí determinadas, siendo debidamente publicadas como aquí aparecen. La vigencia de las citadas condiciones irá en función de su exposición y estarán vigentes hasta que sean modificadas por otras debidamente publicadas.

Las condiciones y términos que se recogen en el presente Aviso Legal pueden variar, por lo que le invitamos a que revise estos

términos cuando visite de nuevo el Sitio Web.

10. LEGISLACIÓN APLICABLE Y JURISDICCIÓN

La ley aplicable en caso de disputa o conflicto de interpretación de los términos que conforman este Aviso Legal, así como cualquier cuestión relacionada con los servicios del presente Sitio Web, será la ley española. Para la resolución de cualquier conflicto que pueda surgir con

ocasión de la visita al Sitio Web o del uso de los servicios que en él se puedan ofertar, la empresa y el Usuario acuerdan someterse a los Jueces y Tribunales que correspondan según su fuero.

11. POLÍTICA DE COOKIES

La página web no genera cookies de las que sea obligatorio su consentimiento.